

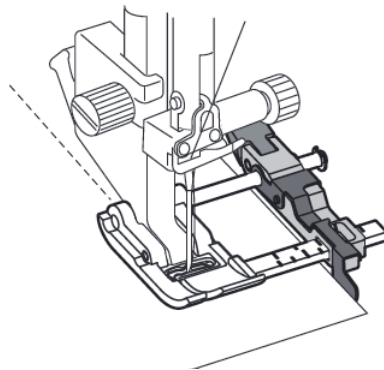
SLIDING GUIDE FOOT

Ref: 202-294-005

This foot is ideal for seaming with a 5/8» allowance, and the adjustable seam guide allows precise edge stitching and hemming.

CAUTION

Turn the power switch off when attaching and detaching the foot.



Machine settings

This foot is suitable for straight stitch and stitch patterns for which zigzag foot A is used as the recommended foot.

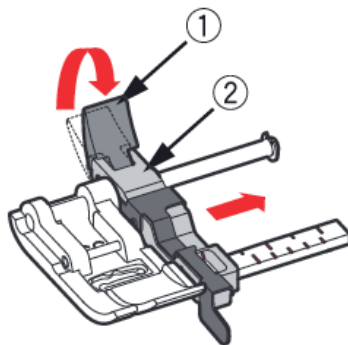
* Please refer to your machine's instruction manual for presser foot attachment and removal information.

To sew

1. Pull the lever toward you to release the guide plate supporter.

(1) Lever

(2) Guide plate supporter



PIED AVEC GUIDE DE COUTURE AJUSTABLE INTÉGRÉ

Réf: 202-294-005

Ce pied est idéal pour faire des ourlets avec une marge de 5/8», et le guide d'ourlet réglable permet de coudre des bordures et des ourlets avec précision.

ATTENTION

Mettez l'interrupteur d'alimentation hors tension lorsque vous fixez et détachez le pied.

Réglages de la machine

Ce pied convient pour le point droit et les modèles de point pour lesquels le pied zigzag A est recommandé.

* Veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre machine pour les informations de fixation et de retrait du pied-de-biche.

Pour coudre

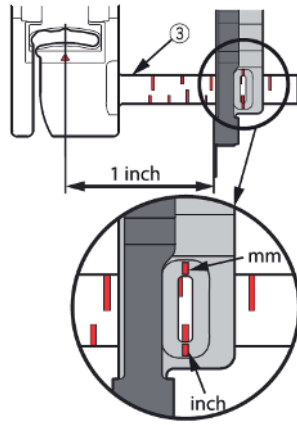
1. Tirez le levier vers vous pour libérer le support de la plaque de guidage.

(1) Levier

(2) Support de la plaque de guidage

2. Sliding the guide plate supporter to your desired position on the scale.

(3) Scale

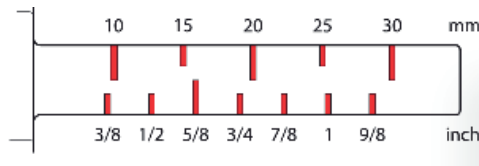


2. Faites glisser le support de la plaque de guidage sur la position souhaitée en utilisant la graduation.

(3) Graduation

The figures indicate distance from center needle position.

Les chiffres indiquent la distance à partir de la position centrale de l'aiguille.

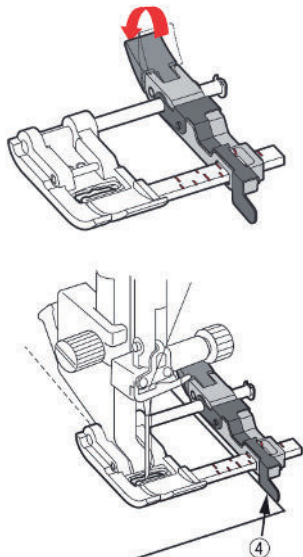


3. Push the lever away from you to secure the guide plate supporter.

4. Attach the foot to the foot holder.

5. Sew while guiding the edge of the fabric or the marking line on the fabric with the guide plate.

(4) Guide plate

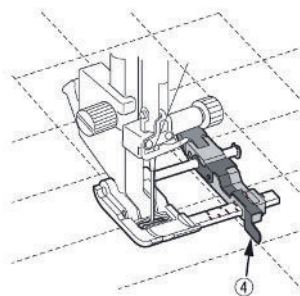


3. Poussez le levier dans le sens opposé pour maintenir en place le support de la plaque de guidage.

4. Fixez le pied-de-biche sur le porte-pied.

5. Cousez tout en guidant le bord du tissu ou la ligne de marquage du tissu avec la plaque de guidage.

(4) Plaque de guidage



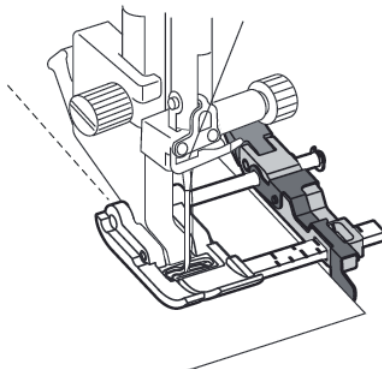
VERSCHIEBARER FÜHRUNGSFUSS

Ref: 202-294-005

Dieser Fuß ist ideal für das Nähen mit einer 5/8»-Zugabe. Die verstellbare Nahtführung ermöglicht ein präzises Nähen entlang der Kante und von Säumen.

VORSICHT

Schalten Sie den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß befestigen und abnehmen.



Maschineneinstellungen

Dieser Fuß ist für Geradstiche und Stichmuster geeignet, für die der Zickzackfuß A als empfohlener Fuß verwendet wird.

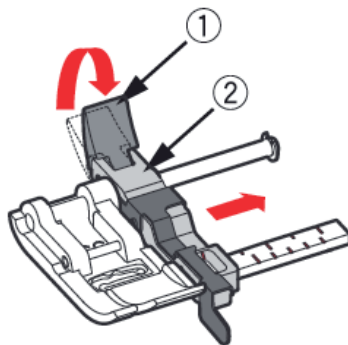
* Informationen zum Anbringen und Abnehmen des Nähfußes finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

Nähen

1. Den Hebel zu sich hin ziehen, um die Führungsplattenhalterung zu lösen.

(1) Hebel

(2) Führungsplattenhalterung



PRENSATELAS CON GUÍA DESLIZANTE

Réf: 202-294-005

Este prensatelas es ideal para costuras con un margen de 5/8", y la guía de costura ajustable permite coser bordes y dobladillos con precisión.

PRECAUCIÓN

Desconecte el interruptor de encendido cuando monte y desmonte el prensatelas.

Ajustes de la máquina

Este prensatelas es adecuado para puntadas rectas y patrones de puntadas para los que se utiliza el prensatelas para zigzag A como prensatelas recomendado.

* Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje del prensatelas.

Para coser

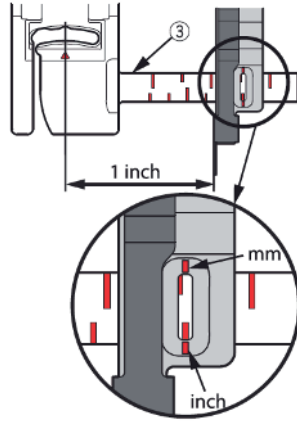
1. Tire de la palanca hacia usted para soltar el soporte de la placa guía.

(1) Palanca

(2) Soporte de la placa guía

2. Die Führungsplattenhalterung in die gewünschte Skalenposition schieben.

(3) Skala

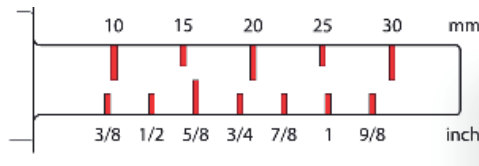


Die Zahlen geben den Abstand zur mittleren Nadelposition an.

2. Deslizar el soporte de la placa guía hasta la posición deseada en la escala.

(3) Escala

Las figuras indican la distancia desde la posición central de la aguja.

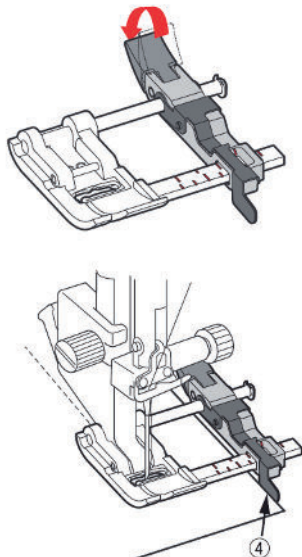


3. Den Hebel nach hinten drücken, um die Führungsplattenhalterung zu sichern.

4. Den Fuß am Fußhalter anbringen.

5. Nähen Sie, indem Sie die Stoffkante oder die Markierungslinie auf dem Stoff an der Führungsplatte ausrichten.

(4) Führungsplatte



3. Empuje la palanca alejándola de usted para fijar el soporte de la placa guía.

4. Coloque el prensatelas en el soporte del prensatelas.

5. Cosa guiando el borde de la tela o la línea de marca en la tela con la placa guía.

(4) Placa guía

